

VOLTECO S.P.A		Редакция №2 Дата редакции 13/03/2026 Напечатано 16/03/2026 Страница № 1 / 11 Новая редакция:1 (Дата редакции 13/03/2026)		RU
CB12 - AQUASCUD REFLEX				
Спецификация данных по безопасности				
В соответствии с Приложением II к REACH - Регламенте (ЕС) 2020/878				
РАЗДЕЛ 1. Идентифицирующие элементы вещества или смеси и компании/общества				
1.1. Идентификатор продукта				
Код:	CB12			
Наименование	AQUASCUD REFLEX			
1.2. Идентифицированные надлежащие использования вещества или смеси и не рекомендуемое использование				
Описание/Использование	Волокнистая жидкая гидроизоляционная мембрана на основе синтетических смол.			
1.3. Информация о поставщике спецификации по безопасности				
Наименование компании	VOLTECO S.P.A			
Адрес	via delle industrie 47			
Город и Страна	31050	Ponzano Veneto	(TV)	
		Italia		
тел.	04229663			
Электронная почта компетентного лица, ответственного за паспорт безопасности вещества	volteco@volteco.it			
1.4. Номер телефона для срочного звонка				
За срочной информацией обращаться к	+39 06 68593726 (CAV "Osp. Pediatrico Bambino Gesù" Dip. Emergenza e Accettazione DEA - Roma - 00165) +39 800183459 (Az. Osp. Univ. Foggia - Foggia - 71222) +39 081 7472870 (Az. Osp. "A. Cardarelli" - Napoli - 80131) +39 06 49978000 (CAV Policlinico "Umberto I" - Roma - 161) +39 06 3054343 (CAV Policlinico "A. Gemelli" - Roma - 168) +39 055 7947819 (Az. Osp. "Careggi" U.O. Tossicologia Medica - Firenze - 50134) +39 0382 24444 (CAV Centro Nazionale di Informazione Tossicologica - Pavia - 27100) +39 02 66101029 (Osp. Niguarda Ca' Granda - Milano - 20162) +39 800883300 (Azienda Ospedaliera Papa Giovanni XXII - Bergamo - 24127)			
РАЗДЕЛ 2. Указание на опасность				
2.1. Классификация вещества или смеси				
Продукт не классифицируется как опасный, в соответствии с положениями, упомянутыми в Регламенте (ЕС) 1272/2008 (CLP). Продукт, содержащий опасные вещества в таких концентрациях, что требует заявления об этом в разделе 3, требует паспорта безопасности вещества, содержащего необходимую информацию, согласно положениям Регламента (ЕС) 2020/878.				
Классификация и указание на опасность: --				
2.2. Информация, указываемая на этикетке				
Этикетирование опасности, согласно Регламенту (ЕС) 1272/2008 (CLP) и последующим изменениям и дополнениям.				
Пиктограммы: --				
Предупреждение: --				
Указания на опасность:				
EUN210	Спецификация безопасности предоставляется по требованию.			
EUN208	Содержит: РЕАКЦИОННАЯ МАССА 5-ХЛОР-2-МЕТИЛ-2-ИЗОТИАЗОЛ-3-ОНА И 2-МЕТИЛ-2-ИЗОТИАЗОЛ-3-ОНА (3:1)			
	Может вызывать аллергические реакции.			
EPY 12.1.0 - SDS 1004.14				

VOLTECO S.P.A CB12 - AQUASCUD REFLEX		Редакция №2 Дата редакции 13/03/2026 Напечатано 16/03/2026 Страница № 2 / 11 Новая редакция:1 (Дата редакции 13/03/2026) RU									
РАЗДЕЛ 2. Указание на опасность ... / >>											
Рекомендации по мерам предосторожности: VOC (Директива 2004/42/EC) : Высокоэффективные однокомпонентные краски. VOC выражены в g/l продукта, готового для использования :25,00 VOC макс. Величина :140,00											
2.3. Прочие опасности В соответствии с имеющимися данными вещество не содержит PBT или vPvB в концентрации ≥ 0,1%. Данный продукт не содержит вещества с разрушающими эндокринную систему свойствами в концентрации ≥ 0,1%.											
РАЗДЕЛ 3. Состав/информация по компонентам											
3.2. Смеси											
Содержит:											
<table><tr><th>Идентификация</th><th>x = Конц. %</th><th>Классификация (ЕС) 1272/2008 (CLP)</th></tr><tr><td colspan="3"> 2-БУТОКСИЭТАНОЛ ИНДЕКС603-014-00-02 ≤ x < 2,5 ЕЭС203-905-0 CAS111-76-2 Reg. REACH01-2119475108-36-XXXX РЕАКЦИОННАЯ МАССА 5-ХЛОР-2-МЕТИЛ-2-ИЗОТИАЗОЛ-3-ОНА И 2-МЕТИЛ-2-ИЗОТИАЗОЛ-3-ОНА (3:1) ИНДЕКС613-167-00-50 < x < 0,0015 ЕЭС CAS55965-84-9 Reg. REACH01-2120764691-48-XXXX </td></tr><tr><td colspan="2"></td><td> Acute Tox. 3 H331, Acute Tox. 4 H302, Eye Irrit. 2 H319, Skin Irrit. 2 H315 LD50 Внутрь: 1200 мг/кг, ООТ Вдых туман/пыль: 0,501 мг/л Acute Tox. 2 H310, Acute Tox. 2 H330, Acute Tox. 3 H301, Skin Corr. 1B H314, Eye Dam. 1 H318, Skin Sens. 1A H317, Aquatic Acute 1 H400 M=100, Aquatic Chronic 1 H410 M=100, Классификация в соответствии с приложением VI Регламента CLP: B Skin Corr. 1 H314: ≥ 0,6%, Skin Irrit. 2 H315: ≥ 0,6% - < 0,6%, Skin Sens. 1A H317: ≥ 0,0015%, Eye Dam. 1 H318: ≥ 0,6%, Eye Irrit. 2 H319: ≥ 0,6% LD50 Внутрь: >50 мг/кг, LD50 Кожный: >50 мг/кг, LC50 Вдых туман/пыль: 0,31 мг/л/4ч </td></tr></table>			Идентификация	x = Конц. %	Классификация (ЕС) 1272/2008 (CLP)	2-БУТОКСИЭТАНОЛ ИНДЕКС603-014-00-02 ≤ x < 2,5 ЕЭС203-905-0 CAS111-76-2 Reg. REACH01-2119475108-36-XXXX РЕАКЦИОННАЯ МАССА 5-ХЛОР-2-МЕТИЛ-2-ИЗОТИАЗОЛ-3-ОНА И 2-МЕТИЛ-2-ИЗОТИАЗОЛ-3-ОНА (3:1) ИНДЕКС613-167-00-50 < x < 0,0015 ЕЭС CAS55965-84-9 Reg. REACH01-2120764691-48-XXXX					Acute Tox. 3 H331, Acute Tox. 4 H302, Eye Irrit. 2 H319, Skin Irrit. 2 H315 LD50 Внутрь: 1200 мг/кг, ООТ Вдых туман/пыль: 0,501 мг/л Acute Tox. 2 H310, Acute Tox. 2 H330, Acute Tox. 3 H301, Skin Corr. 1B H314, Eye Dam. 1 H318, Skin Sens. 1A H317, Aquatic Acute 1 H400 M=100, Aquatic Chronic 1 H410 M=100, Классификация в соответствии с приложением VI Регламента CLP: B Skin Corr. 1 H314: ≥ 0,6%, Skin Irrit. 2 H315: ≥ 0,6% - < 0,6%, Skin Sens. 1A H317: ≥ 0,0015%, Eye Dam. 1 H318: ≥ 0,6%, Eye Irrit. 2 H319: ≥ 0,6% LD50 Внутрь: >50 мг/кг, LD50 Кожный: >50 мг/кг, LC50 Вдых туман/пыль: 0,31 мг/л/4ч
Идентификация	x = Конц. %	Классификация (ЕС) 1272/2008 (CLP)									
2-БУТОКСИЭТАНОЛ ИНДЕКС603-014-00-02 ≤ x < 2,5 ЕЭС203-905-0 CAS111-76-2 Reg. REACH01-2119475108-36-XXXX РЕАКЦИОННАЯ МАССА 5-ХЛОР-2-МЕТИЛ-2-ИЗОТИАЗОЛ-3-ОНА И 2-МЕТИЛ-2-ИЗОТИАЗОЛ-3-ОНА (3:1) ИНДЕКС613-167-00-50 < x < 0,0015 ЕЭС CAS55965-84-9 Reg. REACH01-2120764691-48-XXXX											
		Acute Tox. 3 H331, Acute Tox. 4 H302, Eye Irrit. 2 H319, Skin Irrit. 2 H315 LD50 Внутрь: 1200 мг/кг, ООТ Вдых туман/пыль: 0,501 мг/л Acute Tox. 2 H310, Acute Tox. 2 H330, Acute Tox. 3 H301, Skin Corr. 1B H314, Eye Dam. 1 H318, Skin Sens. 1A H317, Aquatic Acute 1 H400 M=100, Aquatic Chronic 1 H410 M=100, Классификация в соответствии с приложением VI Регламента CLP: B Skin Corr. 1 H314: ≥ 0,6%, Skin Irrit. 2 H315: ≥ 0,6% - < 0,6%, Skin Sens. 1A H317: ≥ 0,0015%, Eye Dam. 1 H318: ≥ 0,6%, Eye Irrit. 2 H319: ≥ 0,6% LD50 Внутрь: >50 мг/кг, LD50 Кожный: >50 мг/кг, LC50 Вдых туман/пыль: 0,31 мг/л/4ч									
Полный текст указаний на опасность (H) приведен в разделе 16 паспорта.											
РАЗДЕЛ 4. Меры первой помощи											
4.1. Описание мер первой помощи											
Не предполагается наличие воздействия, требующего применения особых мер скорой помощи. Приведенная ниже информация является советами по правильному поведению в случае контакта с химическим веществом, даже если оно не является опасным. В случае сомнений или при наличии симптомов обратитесь к врачу и покажите ему этот документ. При наличии тяжелых симптомов обратиться за срочной медицинской помощью. ГЛАЗА: Снять, если имеются, контактные линзы, если ситуация позволяет легко выполнить данную операцию. ☐Немедленно промыть водой в большом количестве в течение минимум 15 минут, хорошо раскрывая веки. ☐Немедленно проконсультироваться с врачом. КОЖА: Снять с себя загрязненную одежду. Немедленно тщательно промойте проточной водой (по возможности используйте мыло). Обратиться к врачу. Избегайте дополнительного контакта с загрязненной одеждой. ПОПАДАНИЕ ВНУТРЬ: Не вызывать рвоту, если не было назначено врачом. Не давать ничего через ротовую полость, если человек без сознания. ☐Немедленно проконсультироваться с врачом. ВДЫХАНИЕ: Вынести пострадавшего на воздух, далеко от места несчастного случая. ☐Немедленно проконсультироваться с врачом. Защита для спасателей Спасатели, оказывающие помощь лицам, попавших под воздействие химического вещества или смеси, должны носить средства индивидуальной защиты. Тип подобной защиты зависит от опасности вещества или смеси, порядка воздействия или степени загрязнения. При отсутствии других инструкций рекомендуется использовать одноразовые перчатки в случае возможного контакта с биологическими жидкостями. Типы подходящих СИЗ, соответствующих характеристикам вещества или смеси, указаны в разделе 8.											
4.2. Основные симптомы и последствия, как острые, так и хронические											
Особая информация в отношении симптомов и эффектов, которые может вызывать продукт, неизвестна.											
EPY 12.1.0 - SDS 1004.14											

VOLTECO S.P.A

CB12 - AQUASCUD REFLEX

Редакция №2
Дата редакции 13/03/2026
Напечатано 16/03/2026
Страница № 3 / 11
Новая редакция:1 (Дата редакции 13/03/2026)

RU

РАЗДЕЛ 4. Меры первой помощи ... / >>

ОТСРОЧЕННЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ВОЗДЕЙСТВИЯ: На основе имеющейся в наличии информации неизвестны случаи замедленного воздействия после контакта с данным веществом.

4.3. Указания на необходимость немедленной консультации с врачом или специального лечения

При появлении симптомов, как острых, так и отсроченных, обратитесь к врачу.

Средства, которые следует держать на рабочем месте для оказания немедленной специализированной помощи

Проточная вода для мойки кожи и глаз.

РАЗДЕЛ 5. Противопожарные меры

5.1. Средства тушения

ПОДХОДЯЩИЕ ДЛЯ ТУШЕНИЯ СРЕДСТВА

Средства тушения традиционные: двуокись углерода, пена, порошок и распыленная вода.

НЕПОДХОДЯЩИЕ ДЛЯ ТУШЕНИЯ СРЕДСТВА

Конкретные средства отсутствуют.

5.2. Особые опасности, связанные с веществом или смесью

ОПАСНОСТЬ ВОЗДЕЙСТВИЯ ВСЛЕДСТВИЕ ПОЖАРА

Не вдыхать продукты горения.

5.3. Рекомендации для пожарных

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Охладить резервуары струями воды для того, чтобы избежать разложения вещества и выделения потенциально опасных для здоровья веществ. Всегда надевать полную экипировку для защиты от пожара. Собрать воду, используемую для тушения, которую нельзя сливать в канализацию. Утилизировать загрязненную воду, используемую для тушения, а также остатки после пожара, в соответствии с действующими стандартами.

ЭКИПИРОВКА

Нормальная одежда для тушения пожаров, такие, как автономные респираторы со сжатым воздухом с открытым контуром (EN 137), комплект для защиты от пламени (EN469), перчатки для защиты от пламени (EN 659) и сапоги для пожарных (НО A29 или A30).

РАЗДЕЛ 6. Меры в случае неожиданной утечки

6.1. Меры личной безопасности, средства защиты и аварийные процедуры

Устранить утечку, если не существует опасность.

Наденьте соответствующие защитные средства (включая индивидуальные защитные средства, указанные в разделе 8 паспорта безопасности вещества) для предотвращения загрязнения кожи, глаз и личной одежды. Эти инструкции действительны как для лиц, выполняющих обработку, так и для аварийных ситуаций.

6.2. Меры защиты окружающей среды

Избегать проникновения вещества в канализационные стоки, в поверхностные воды, в водоносные слои.

6.3. Методы и материалы для ограничения и очистки

Собрать аспирацией вытекшее наружу вещество. Оцените совместимость резервуара, используемого вместе с продуктом, проверив ее в разделе 10. Впитать оставшееся вещество при помощи абсорбирующего материала.

Обеспечить хорошую вентиляцию места, в котором произошел выход наружу вещества. Вывоз на свалку загрязненного материала должен производиться в соответствии с инструкциями, приведенными в пункте 13.

6.4. Ссылка на другие разделы

Информация, касающаяся индивидуальной защиты и вывоза на свалку, приведена в разделах 8 и 13.

РАЗДЕЛ 7. Перемещение и хранение

7.1. Меры для безопасного перемещения

Обращайтесь с веществом, предварительно прочитав все прочие разделы данного паспорта безопасности вещества. Избегайте распространения средства в окружающей среде. Не курите, не ешьте, не пейте во время его использования. Снимите загрязненную одежду и защитные средства перед входом в зоны приема пищи.

VOLTECO S.P.A			Редакция №2 Дата редакции 13/03/2026 Напечатано 16/03/2026 Страница № 4 / 11 Новая редакция:1 (Дата редакции 13/03/2026)			RU
CB12 - AQUASCUD REFLEX						
РАЗДЕЛ 7. Перемещение и хранение ... / >>						
7.2. Условия для безопасного хранения, включая несовместимости						
Хранить в оригинальной упаковке. Хранить закрытые емкости в хорошо проветриваемом месте, вдали от солнечных лучей. Храните резервуары вдали от несовместимых с ними материалов, проверив совместимость в разделе 10.						
7.3. Особое конечное предназначение						
Информация отсутствует						
РАЗДЕЛ 8. Контроль воздействия/индивидуальная защита						
8.1. Параметры контроля						
Нормативные ссылки:						
ALB	Shqipëria	VENDIM Nr. 522, datë 6.8.2014 PËR MIRATIMIN E RREGULLORES “PËR MBROJTJEN E SIGURISË DHE SHËNDETIT TË PUNËMARRËSVE NGA RISQET E LIDHURA ME AGJENTËT KIMIKË NË PUNË”				
DEU	Deutschland	WirkungDosisNOAELMAK-und BAT-Werte-Liste 2024 Ständige Senatskommission zur Prüfung gesundheitsschädlicher Arbeitsstoffe				
ESP	España	Límites de exposición profesional para agentes químicos en España 2024				
HRV	Hrvatska	PRAVILNIK O IZMJENAMA I DOPUNAMA PRAVILNIKA O ZAŠTITI RADNIKA OD IZLOŽENOSTI OPASNIM KEMIKALIJAMA NA RADU, GRANIČNIM VRIJEDNOSTIMA IZLOŽENOSTI I BIOLOŠKIM GRANIČNIM VRIJEDNOSTIMA				
ITA	Italia	Decreto Legislativo 9 Aprile 2008, n.81				
POL	Polska	ROZPORZĄDZENIE MINISTRA RODZINY, PRACY I POLITYKI SPOŁECZNEJ z dnia 24 czerwca 2024 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie najwyższych dopuszczalnych stężeń i natężeń czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy				
ROU	România	HOTĂRÂRE nr. 179 din 28 februarie 2024 pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 1.093/2006 privind stabilirea cerințelor minime de securitate și sănătate pentru protecția lucrătorilor împotriva riscurilor legate de expunerea la agenți ca				
SVN	Slovenija	Pravilnik o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti rakotvornim, mutagenim ali reprotoksičnim snovem pri delu. Ljubljana, četrtek 4. 4. 2024				
EU	OEL EU	Директива (ЕС) 2022/431; Директива (ЕС) 2019/1831; Директива (ЕС) 2019/130; Директива (ЕС) 2019/983; Директива (ЕС) 2017/2398; Директива (ЕС) 2017/164; Директива 2009/161/ЕС; Директива 2006/15/ЕС; Директива 2004/37/ЕС; Директива 2000/39/ЕС; Директива 98/24/ЕС; Директива 91/322/ЕЭС.				
РЕАКЦИОННАЯ МАССА 5-ХЛОР-2-МЕТИЛ-2-ИЗОТИАЗОЛ-3-ОНА И 2-МЕТИЛ-2-ИЗОТИАЗОЛ-3-ОНА (3:1)						
Пороговое предельное значение						
Тип	Страна	TWA/8ч		STEL/15мин		Замечания / Наблюдения
		мг/кг	ppm	мг/кг	ppm	
MAK	DEU	0,2		0,4		ВДЫХ
NDS/NDSch	POL	0,2		0,4		КОЖА

EPY 12.1.0 - SDS 1004.11

РАЗДЕЛ 8. Контроль воздействия/индивидуальная защита ... / >>

2-БУТОКСИЭТАНОЛ

Пороговое предельное значение

Тип	Страна	TWA/8ч		STEL/15мин		Замечания / Наблюдения
		мг/кг	ppm	мг/кг	ppm	
TLV	ALB	98	20	246	50	КОЖА
VLA	ESP	98	20	245	50	КОЖА
GVI/KGVI	HRV	98	20	246	50	КОЖА
VLEP	ITA	98	20	246	50	КОЖА
TLV	ROU	98	20	246	50	КОЖА
MV	SVN	98	20	246	50	КОЖА
OEL	EU	98	20	246	50	КОЖА

Предусмотренная концентрация, не оказывающая воздействие на окружающую среду - PNEC

Справочное значение в пресной воде	8,8	мг/л
Справочное значение в морской воде	0,88	мг/л
Справочное значение для отложений в пресной воде	34,6	мг/кг
Справочное значение для отложений в морской воде	3,46	мг/кг
Справочное значение для воды, прерывистое выделение	26,4	мг/л
Справочное значение для микроорганизмов STP	463	мг/л
Справочное значение для пищевой цепочки (вторичное отравление)	0,02	мг/кг
Справочное значение для наземного участка	2,33	мг/кг

Здоровье - Производный уровень, не оказывающий воздействия - DNEL / DMEL

Путь воздействия	Воздействие на потребителей				Воздействие на работников			
	Местное	Систем	Местное	Систем	Местное	Систем	Местное	Систем
	острое	острое	хронич	хронич	острое	острое	хронич	хронич
Ротовая полость				6,3 мг/кг				
Вдыхание	147 мг/м3	426 мг/м3		59 мг/м3	246 мг/м3	1091 мг/м3		98 мг/м3
Кожное		89 мг/кг		75 мг/кг		89 мг/кг		

Условные Обозначения:
(C) = CEILING ; ВДЫХ = Вдыхаемая фракция ; ДЫХАТ = Дыхательная фракция ; ГРУД = Грудная фракция.
VND = определена опасность, но DNEL/PNEC не доступен ; NEA = не ожидается воздействие ; NPI = опасность не идентифицирована ; LOW = низкая опасность ; MED = средняя опасность ; HIGH = высокая опасность.

8.2. Контроль воздействия

С учетом того, что использование адекватных технических мер должно иметь первостепенную роль относительно средств индивидуальной защиты, обеспечить хорошую вентиляцию на рабочем месте при помощи эффективной локальной вытяжки.

ЗАЩИТА РУК

Защищать руки при помощи рабочих перчаток категории III.

При выборе материала рабочих перчаток следует учитывать следующее (см. стандарт EN 374): совместимость, порча, время проницаемость.

В случае препаратов необходимо проверить устойчивость рабочих перчаток перед использованием, так как это невозможно предусмотреть. Перчатки имеют время износа, зависящее от продолжительности и способов использования.

ЗАЩИТА КОЖИ

Носить рабочую одежду с длинными рукавами и защитную обувь для профессионального применения категории I (справочная Регламент 2016/425 и стандарт EN ISO 20344). Вымыться водой с мылом после снятия защитной одежды.

ЗАЩИТА ГЛАЗ

Рекомендуется носить герметичные защитные очки (см. стандарт EN ISO 16321).

ЗАЩИТА ДЫХАТЕЛЬНЫХ ПУТЕЙ

Применение защитных средств для дыхательных путей необходимо в том случае, если принятые технические меры недостаточны для ограничения воздействия на работника, со снижением до предельных учитываемых значений. Рекомендуется носить маску с фильтром типа A, чей класс (1, 2 или 3) должен быть выбран в зависимости от предельной концентрации применения. (см. стандарт EN 14387).

В том случае, если вещество считается не имеющим запаха или его обонятельный предел превышает TLV-TWA, а также в случае аварии, необходимо носить автоматический респиратор со сжатым воздухом, с открытым контуром (ссылка на стандарт EN 137) или респиратор с забором наружного воздуха (ссылка на стандарт EN 138). Для правильного выбора защитного устройства дыхательных путей следует проконсультироваться со стандартом EN 529.

КОНТРОЛЬ ЗА ВОЗДЕЙСТВИЕМ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ

Выбросы от производственных процессов, включая выбросы от вентиляционной аппаратуры, должны контролироваться так, чтобы гарантировать соответствие нормативам по защите окружающей среды.

VOLTECO S.P.A		Редакция №2 Дата редакции 13/03/2026 Напечатано 16/03/2026 Страница № 6 / 11 Новая редакция:1 (Дата редакции 13/03/2026)		RU
CB12 - AQUASCUD REFLEX				
РАЗДЕЛ 9. Физические и химические характеристики				
9.1. Информация о физических свойствах				
Характеристики	Значение		Информация	
Физическое состояние	жидкий		Вещество:ВОДА	
Цвет	белый			
Запах	характерный			
Точка плавления или замерзания	не доступно			
Начальная точка кипения	100	°C		
Возгораемость	не доступно			
Нижний предел взрывоопасности	не доступно			
Верхний предел взрывоопасности	не доступно			
Точка воспламеняемости	67	°C		
Температура самовозгорания	490	°C		
Температура разложения	не доступно			
pH	6 - 9			
Кинематическая вязкость	не доступно			
Динамическая вязкость	32000 mPas			
Растворимость	не доступно			
Коэффициент распространения:			Вещество:ВОДА	
n-октанол/вода	не доступно			
Напряжение пара	23	hPa		
Плотность и/или относительная плотность	1,36 - 1,44	g/cm3		
Относительная плотность паров	не доступно			
Характеристики частиц	не применимо			
9.2. Прочая информация				
9.2.1. Информация о классах физической опасности				
Информация отсутствует				
9.2.2. Прочие характеристики безопасности				
VOC (Директива 2004/42/EC) :	1,62 %			
ЛОС (директива 2004/42/EC)	20 - 25 g/l			
РАЗДЕЛ 10. Стабильность и реактивность				
10.1. Реактивность				
Реакции с другими веществами в нормальных условиях использования не предусмотрены.				
2-БУТОКСИЭТАНОЛ				
Разлагается под воздействием тепла.				
10.2. Химическая стабильность				
Вещество устойчиво в нормальных условиях использования и хранения.				
10.3. Возможные опасные реакции				
При нормальных условиях использования и хранения опасные реакции не предусмотрены.				
2-БУТОКСИЭТАНОЛ				
Может вступать в опасную реакцию с: алюминий,окислители.Образует пероксиды с: воздух.				
10.4. Условия , которых следует избегать				
Нет особых условий. Соблюдать нормальные меры предосторожности для химических веществ.				
2-БУТОКСИЭТАНОЛ				
Избегайте воздействия: источники тепла,открытое пламя.				
EPY 12.1.0 - SDS 1004.14				

VOLTECO S.P.A		Редакция №2 Дата редакции 13/03/2026 Напечатано 16/03/2026 Страница № 7 / 11 Новая редакция:1 (Дата редакции 13/03/2026)		RU
CB12 - AQUASCUD REFLEX				
РАЗДЕЛ 10. Стабильность и реактивность ... / >>				
10.5. Несовместимые материалы				
Информация отсутствует				
10.6. Опасные продукты разложения				
2-БУТОКСИЭТАНОЛ				
Может привести к: водород.				
РАЗДЕЛ 11. Токсикологическая информация				
При отсутствии токсикологических данных о веществе, возможная опасность вещества для здоровья оценивается на основе свойств содержащихся в нем веществ, согласно критериям справочной нормативы для классификации. Следует учитывать концентрацию отдельных опасных веществ, указанных в разделе 3, для оценки токсикологического воздействия средства.				
11.1. Информация о классах опасности в соответствии с Регламенте (ЕС) 1272/2008				
Метаболизм, токсикокинетика, механизм действия и прочая информация				
Информация отсутствует				
Информация о вероятных путях поступления в организм				
Информация отсутствует				
Замедленное и непосредственное действие, а также длительный эффект от кратковременного и длительного воздействия				
Информация отсутствует				
Взаимодействие				
Информация отсутствует				
ОСТРАЯ ТОКСИЧНОСТЬ				
АТЕ (Вдых - туман / пыль) смеси:		> 5 мг/л		
АТЕ (Внутрь) смеси:		>2000 мг/кг		
АТЕ (Кожный) смеси:		Не классифицируется (нет значительных компонентов)		
2-БУТОКСИЭТАНОЛ				
LD50 (Кожный):		3000 мг/кг Rabbit		
LD50 (Внутрь):		1200 мг/кг Guinea pig		
LC50 (Вдых туман/пыль):		2,25 мг/л Guinea Forest Hog		
ООТ (Вдых туман/пыль):		0,501 мг/л удалить из таблицы 3.1.2 Приложения I ко CLP (цифра, используемая для расчета оценки острой токсичности смеси)		
РЕАКЦИОННАЯ МАССА 5-ХЛОР-2-МЕТИЛ-2-ИЗОТИАЗОЛ-3-ОНА И 2-МЕТИЛ-2-ИЗОТИАЗОЛ-3-ОНА (3:1)				
LD50 (Кожный):		> 50 мг/кг Rabbit		
LD50 (Внутрь):		> 50 мг/кг Rat		
LC50 (Вдых туман/пыль):		0,31 мг/л/4ч Rat		
КОРРОЗИЙНОЕ ДЕЙСТВИЕ НА КОЖУ / РАЗДРАЖЕНИЕ КОЖИ				
Не соответствует критериям классификации для данного класса опасности				
ТЯЖЕЛЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ГЛАЗ / РАЗДРАЖЕНИЕ ГЛАЗ				
Не соответствует критериям классификации для данного класса опасности				
СЕНСИБИЛИЗАЦИЯ				
Может вызывать аллергические реакции.				
Содержит:				
РЕАКЦИОННАЯ МАССА 5-ХЛОР-2-МЕТИЛ-2-ИЗОТИАЗОЛ-3-ОНА И 2-МЕТИЛ-2-ИЗОТИАЗОЛ-3-ОНА (3:1)				
МУТАГЕННОСТЬ				
Не соответствует критериям классификации для данного класса опасности				
EPY 12.1.0 - SDS 1004.14				

VOLTECO S.P.A

CB12 - AQUASCUD REFLEX

Редакция №2
Дата редакции 13/03/2026
Напечатано 16/03/2026
Страница № 8 / 11
Новая редакция:1 (Дата редакции 13/03/2026)

RU

РАЗДЕЛ 11. Токсикологическая информация ... / >>

КАНЦЕРОГЕННОСТЬ

Не соответствует критериям классификации для данного класса опасности

ТОКСИЧНОСТЬ ДЛЯ ВОСПРОИЗВОДСТВА

Не соответствует критериям классификации для данного класса опасности

УДЕЛЬНАЯ ТОКСИЧНОСТЬ ДЛЯ ОРГАНОВ-МИШЕНЕЙ - ЕДИНИЧНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ

Не соответствует критериям классификации для данного класса опасности

УДЕЛЬНАЯ ТОКСИЧНОСТЬ ДЛЯ ОРГАНОВ-МИШЕНЕЙ - ПОВТОРНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ

Не соответствует критериям классификации для данного класса опасности

ОПАСНОСТЬ ПРИ ВДЫХАНИИ

Не соответствует критериям классификации для данного класса опасности

11.2. Информация о других опасностях

Согласно полученным данным, продукт не содержит веществ, перечисленных в основных Европейских перечнях потенциальных или предполагаемых эндокринных разрушителей, влияющих на здоровье человека.

РАЗДЕЛ 12. Экологическая информация

Использовать препарат в соответствии с правилами работы, не оставляя препарат в окружающей среде. Поставить в известность компетентные органы, если препарат попал в водные потоки или если загрязнил почву или растительность.

12.1. Токсичность

2-БУТОКСИЭТАНОЛ

LC50 - Рыба	1490 мг/л/96ч <i>Lepomis macrochirus</i>
EC50 - Ракообразные	1815 мг/л/48ч <i>Daphnia magna</i>
EC50 - Водорасли / Водни Растения	911 мг/л/72ч <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i>
NOEC Хроническое рыба	100 мг/л <i>Danio rerio</i>
NOEC Хроническое ракообразные	100 мг/л <i>Daphnia magna</i>

12.2. Устойчивость и разложение

2-БУТОКСИЭТАНОЛ

Растворимость в воде	1000 - 10000 мг/л
Быстро разлагающиеся	96% (14 d)

РЕАКЦИОННАЯ МАССА 5-ХЛОР-2-МЕТИЛ-2-ИЗОТИАЗОЛ-3-ОНА И 2-МЕТИЛ-2-ИЗОТИАЗОЛ-3-ОНА (3:1)
НЕ быстро разлагающиеся

12.3. Потенциальное бионакопление

2-БУТОКСИЭТАНОЛ

Коэффициент распределения: n-октанол/вода	0,83
BSCF	3

12.4. Подвижность в почве

2-БУТОКСИЭТАНОЛ

Коэффициент распределения: почва/вода	8
---------------------------------------	---

12.5. Результаты оценки PBT и vPvB

В соответствии с имеющимися данными вещество не содержит PBT или vPvB в концентрации $\geq 0,1\%$.

12.6. Свойства, нарушающие работу эндокринной системы

Согласно полученным данным, продукт не содержит веществ, перечисленных в основных Европейских перечнях потенциальных или

VOLTECO S.P.A		Редакция №2 Дата редакции 13/03/2026 Напечатано 16/03/2026 Страница № 9 / 11 Новая редакция:1 (Дата редакции 13/03/2026)		RU
CB12 - AQUASCUD REFLEX				
РАЗДЕЛ 12. Экологическая информация ... / >>				
предполагаемых эндокринных разрушителей с оцениваемым воздействием на окружающую среду.				
12.7. Прочие вредные воздействия				
Информация отсутствует				
РАЗДЕЛ 13. Примечания по вывозу на свалку				
13.1. Методы обработки отходов				
По возможности использовать повторно. Сами отходы от продукции должны считаться специальными неопасными отходами. Вывоз на свалку должен быть поручен организации, уполномоченной заниматься обработкой отходов с соблюдением международных и местных нормативов. Утилизация отходов, возникающих в результате использования или рассеивания данного продукта, должна быть организована в соответствии с правилами техники безопасности на производстве. См. раздел 8 о возможной необходимости использования СИЗ. ЗАГРЯЗНЕННЫЕ УПАКОВКИ Загрязненные упаковки должны быть направлены для рекуперации или вывоза на свалку в соответствии с национальными нормами по обработке отходов.				
РАЗДЕЛ 14. Информация по перевозке				
Продукт не считается опасным, согласно действующим положениям по транспортировке опасных товаров по дороге (A.D.R.), по железной дороге (RID), по морю (Код IMDG) и самолетом (IATA).				
14.1. номер UN или ID				
не применимо				
14.2. правильное транспортное наименование UN				
не применимо				
14.3. Классы опасности, связанные с перевозкой				
не применимо				
14.4. Группа упаковки				
не применимо				
14.5. Опасности для окружающей среды				
не применимо				
14.6. Особые меры предосторожности для пользователей				
не применимо				
14.7. Морские перевозки большим объёмом в соответствии с документами ИМО				
Информация не имеет отношения				
РАЗДЕЛ 15. Информация о регламенте				
15.1. Нормы и законодательство по здравоохранению, безопасности и окружающей среде по веществам или смесям				
Категория Севезо - Директивой 2012/18/ЕС:		Отсутствует		
<u>Ограничения, связанные с продуктом или содержащимися веществами, согласно Приложению XVII Регламента (ЕС) 1907/2006</u>				
<u>Содержащиеся вещества</u>				
Пункт		75		
<u>Регламент (ЕС) 2019/1148 - о сбыте и использовании прекурсоров взрывчатых веществ</u>				
не применимо				
<u>Вещества в Candidate List (Статья 59 REACH)</u>				
В соответствии с имеющимися данными вещество не содержит SVHC в концентрации ≥ 0,1%.				
EPY 12.1.0 - SDS 1004.14				

РАЗДЕЛ 15. Информация о регламенте ... / >>

Вещества, подлежащие авторизации (Приложение XIV REACH)

Отсутствует

Вещества, подлежащие регистрации при экспорте Регламенту (ЕС) 649/2012:

Отсутствует

Вещества, подлежащие регулированию согласно Конвенции Роттердама:

Отсутствует

Вещества, подлежащие регулированию согласно Конвенции Стокгольма:

Отсутствует

Санитарный контроль

Информация отсутствует

VOC (Директива 2004/42/ЕС) :

Высокоэффективные однокомпонентные краски.

15.2. Оценка химической безопасности

Оценка химической безопасности не была проведена для подготовки/веществ, указанных в разделе 3.

РАЗДЕЛ 16. Прочая информация

Тексты указания на опасность (H), упомянутых в разделах 2-3 паспорта:

Acute Tox. 2	Острая токсичность, категория 2
Acute Tox. 3	Острая токсичность, категория 3
Acute Tox. 4	Острая токсичность, категория 4
Skin Corr. 1B	Коррозионное действие на кожу, категория 1B
Skin Corr. 1C	Коррозионное действие на кожу, категория 1C
Skin Corr. 1	Коррозионное действие на кожу, категория 1
Eye Dam. 1	Тяжелые повреждения глаз, категория 1
Eye Irrit. 2	Раздражение глаз, категория 2
Skin Irrit. 2	Раздражение кожи, категория 2
Skin Sens. 1A	Сенсибилизация кожи, категория 1A
Aquatic Acute 1	Опасно для водной среды, острая токсичность, категория 1
Aquatic Chronic 1	Опасно для водной среды, хроническая токсичность, категория 1
H310	Смертельно при контакте с кожей.
H330	Смертельно при вдыхании.
H301	Токсично при попадании внутрь.
H331	Токсично при вдыхании.
H302	Вредно при попадании внутрь.
H314	Причиняет серьезные ожоги кожи и поражения глаз.
H318	Вызывает серьезные поражения глаз.
H319	Вызывает серьезное раздражение глаз.
H315	Вызывает раздражение на коже.
H317	Может вызывать аллергическую реакцию на коже.
H400	Очень токсично для водных организмов.
H410	Очень токсично для водных организмов, с длительным действием.
EUN210	Спецификация безопасности предоставляется по требованию.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ:

- ADR: Европейское соглашение для перевозки опасных товаров по дороге
- ATE / OOT: Оценка Острой Токсичности
- CAS: Номер Химической реферативной службы
- CE50: Концентрация, оказывающее воздействие на 50% населения, подвергаемого тестированию
- CE: Идентификационный номер в ESIS (европейский архив существующих веществ)
- CLP: Регламенте (ЕС) 1272/2008
- DNEL: Производный уровень без воздействия
- EmS: Аварийная программа
- GHS: Глобальная стандартизированная система классификации и этикетирования химических веществ
- IATA DGR: Регламент для перевозки опасных товаров Международной Ассоциации воздушных перевозок
- IC50: Концентрация иммобилизации 50% населения, подвергаемого тестированию
- IMDG: Международный морской кодекс для перевозки опасных товаров

CB12 - AQUASCUD REFLEX

РАЗДЕЛ 16. Прочая информация ... / >>

- IMO: Международная морская организация
- INDEX: Идентификационный номер Приложения VI CLP
- LC50: Смертельная концентрация 50%
- LD50: Смертельная доза 50%
- OEL: Уровень воздействия на рабочем месте
- PBT: Стойкий, бионакопительный и токсичный
- PEC: Прогнозируемая концентрация в окружающей среде
- PEL: Прогнозируемый уровень воздействия
- PMT: Стойкий, подвижный и токсичный
- PNEC: Прогнозируемая концентрация, не оказывающая воздействия
- REACH: Регламенте (ЕС) 1907/2006
- RID: Регламент для международной перевозки опасных товаров по железной дороге
- TLV: Пороговое предельное значение
- TLV (ПРЕДЕЛЬНОЕ ЗНАЧЕНИЕ): Концентрация, которую нельзя превышать в любой момент воздействия во время работы.
- TWA: Предельное значение воздействия среднее взвешенное
- TWA STEL: Предельное значение воздействия в течение короткого времени
- VOC: Летучее органическое соединение
- vPvB: Высокостойкий и высоко бионакопительный
- vPvM: Высокостойкий и высоко подвижный
- WGK: Wassergefährdungsklassen (Deutschland).

ГЛАВНАЯ БИБЛИОГРАФИЯ:

- GHS Rev. 4
- ГОСТ 31340-2013 Предупредительная маркировка химической продукции. Общие требования
- ГОСТ 32419-2013 Классификация опасности химической продукции. Общие требования (с Поправкой)
- ГОСТ 32423-2013 Классификация опасности смесевой химической продукции по воздействию на организм (Издание с Поправкой)
- ГОСТ 32424-2013 Классификация опасности химической продукции по воздействию на окружающую среду. Основные положения (с Поправкой)
- ГОСТ 32425-2013 Классификация опасности смесевой химической продукции по воздействию на окружающую среду
- The Merck Index. - 10th Edition
- Handling Chemical Safety
- INRS - Fiche Toxicologique (toxicological sheet)
- Patty - Industrial Hygiene and Toxicology
- N.I. Sax - Dangerous properties of Industrial Materials-7, 1989 Edition
- Веб-сайт IFA GESTIS
- Веб-сайт Агентства ECHA
- База данных моделей SDS (паспорт безопасности вещества) для химических веществ - Министерство здравоохранения и ISS (Istituto Superiore di Sanità, Национальный институт здоровья) - Италия

Инструкции для пользователя:

Сведения, находящиеся в данной спецификации, основаны на данных, имеющихся на момент написания последней редакции. Пользователь обязан убедиться в полноте и соответствии информации для конкретного использования вещества.

Данный документ не должен рассматриваться в качестве гарантии особых свойств вещества.

Поскольку использование вещества не происходит под нашим непосредственным наблюдением, пользователь обязан выполнять законы и действующие положения по вопросам гигиены и безопасности, под собственную ответственность. Мы не несем ответственность за использование не по назначению.

Обеспечить необходимое обучение персонала, занятого в работе с химическими веществами.

МЕТОДЫ РАСЧЕТА ДЛЯ КЛАССИФИКАЦИИ

Химическую или физическую опасности: Классификация продукта задана на основе критериев, установленных в Части 2, Дополнения I, Регламента (ЕС) по классификации (CLP). Данные для выполнения оценки химических и физических свойств приведены в разделе 9.

Опасности для здоровья: Классификация продукта основана на методах расчета в соответствии с Частью 3, Приложения I к Регламенту (ЕС) по классификации, маркировке и упаковке химических веществ и смесей (CLP), если в Разделе 11 не определено иное.

Опасности для окружающей среды: Классификация продукта основана на методах расчета в соответствии с Частью 4, Приложения I к Регламенту (ЕС) по классификации, маркировке и упаковке химических веществ и смесей (CLP), если в Разделе 12 не определено иное.

Изменения по сравнению с предыдущей редакцией:

В следующие разделы были внесены изменения:

03 / 09 / 15.